



CITY OF HOLLISTER

Send All Mail To:
375 Fifth Street • Hollister, CA 95023-3876

PUBLIC WORKS: ENGINEERING SECTION

Office Location: 420 Hill Street • Building C • (831) 636-4340 • Fax (831) 636-4349

NOTIFICACIÓN DE DISPONIBILIDAD Y NOTIFICACIÓN DE ASAMBLEA PÚBLICA

PARA: Agencias y Personas Interesadas

FECHA: 26 de julio de 2006

DE: Ciudad de Hollister
Departamento de Ingeniería

TEMA: NOTIFICACIÓN DE DISPONIBILIDAD y NOTIFICACIÓN DE ASAMBLEA PÚBLICA para el INFORME PRELIMINAR DE IMPACTO AMBIENTAL MEJORAS EN EL SISTEMA DOMÉSTICO DE AGUA DE DESHECHOS DE LA CIUDAD DE HOLLISTER Y PROYECTO DEL COMPLEJO DE AGUA RECICLADA DEL DISTRITO DE AGUA DEL CONDADO DE SAN BENITO

PERIODO DE REVISIÓN PÚBLICA: Del 26 de julio de 2006 al 11 de septiembre de 2006

Esta notificación le informa al público que la Ciudad de Hollister (Ciudad) preparó un Informe de Impacto Ambiental (EIR) para el Proyecto de Mejoras en el Sistema Doméstico de Agua de Deshechos de la Ciudad de Hollister (DWSI) y el Proyecto de Complejo de Agua Reciclada del Distrito de Agua del Condado de San Benito (RWF) (Proyecto Propuesto).

UBICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO PROPUESTO:

El Proyecto Propuesto consiste de mejoras a la Planta de Tratamiento de Agua Doméstica de Desechos (DWTP) para mejorar la calidad de aguas residuales que se producen y aumentar la capacidad de tratamiento y eliminación de la planta. El sitio de la DWTP está ubicado justo al norte de la intersección de San Juan-Hollister Road cerca de la intersección de State Route 156. Los componentes del proyecto del Proyecto DWSI que se llevaron a cabo en el sitio existente de la DWTP incluyen la construcción de un establecimiento de tratamiento con bioreactor de membrana (MBR), una estación receptora de desechos sépticos y embalse de almacenamiento estacional.

El Proyecto Propuesto también cambiaría la forma en la que se eliminan las aguas residuales tratadas. Actualmente, toda el agua residual tratada que se produce en la DWTP se elimina por medio de camas de filtrado adyacentes al río San Benito. El Proyecto Propuesto reduciría la cantidad de agua eliminada por filtración desarrollando campos de eliminación y proporcionando aguas residuales con tratamiento terciario como un suministro de agua reciclada para irrigación de cultivo y urbana. Un campo de eliminación se identifica en el Aeropuerto Municipal de Hollister. También se identifica agua reciclada para irrigación en el Club de Golf San Juan Oaks. Más adelante se desarrollarán más proyectos de campos de eliminación e irrigación. Algunas áreas en

San Juan Valley y Flint Hills están siendo evaluadas en un nivel programático. Se necesitarán revisiones ambientales adicionales a nivel de proyecto antes de utilizarlas como campos de eliminación o para agua reciclada. Los establecimientos asociados incluyen tuberías de agua reciclada, establecimientos de desmineralización, camas de evaporación, embalses y tanques de almacenamiento de agua reciclada y estaciones de bombeo.

IMPACTOS POTENCIALMENTE IMPORTANTES:

El EIR Preliminar identifica importantes impactos ambientales que se enumeran a continuación. La mitigación se considera en el EIR Preliminar para evitar o reducir la importancia de estos impactos. El Proyecto Propuesto tendría impactos ambientales importantes sobre: la calidad del agua subterránea, los niveles de agua subterránea, la calidad del agua superficial, la calidad del aire, los niveles de ruido, las tierras para cultivo, la erosión del suelo, los animales y las plantas protegidos, el hábitat, los recursos culturales, la seguridad y salud pública, los servicios públicos y el tráfico.

REVISIÓN PÚBLICA:

El EIR Preliminar está disponible para la revisión pública en los siguientes lugares:

City of Hollister, Engineering Department
420 Hill Street, Building C
Hollister, CA 95023
(831) 636-4340

San Benito County Free Library
470 5th Street
Hollister, CA 95023
(831) 636-4107

El EIR Preliminar también está disponible para la revisión pública en línea en: <http://hollister.ca.gov>

INFORMACIÓN DE CONTACTO:

Los comentarios escritos concernientes al EIR Preliminar deben ser recibidos antes de las 5:00 p.m. el lunes 11 de septiembre de 2006. Favor de enviar los comentarios o preguntas a:

City of Hollister, Engineering Department
c/o: Steve Wittry, Engineering Manager
375 Fifth St.
Hollister, California 95023
(831) 636-4340
(831) 636-4349 fax
steve.wittry@hollister.ca.gov

ASAMBLEA PÚBLICA:

Para solicitar información pública y responder preguntas respecto al Proyecto Propuesto, se llevará a cabo una asamblea pública desde las 6:00 hasta las 7:30 p.m. el martes 15 de agosto de 2006 en el siguiente lugar:

Veterans' Memorial Building
Sala 204
649 San Benito Street
Hollister, CA 95023